

ЛЕНИН

ПОДЕЛЬЯК
24 мае
1937 аге
№ 40 (450)

ВКП(б)-лэн Можгаысь Райкомезлэн, Райисполкомлэн но Горсоветлэн органы

ПАР ЖУТОН СЯРЫСЬ

Наукаен доказать каремын но удалтонлыкес жутон понна пар гыронлесь бадзым значениез котькуд ласянь практикаен эскеремын. Тулысыен гырем муз'ем влагаез умой октэ но пушказ возе, туж чаль люка питательной веществвоосыз. Жутэм пар'ес вылэ кизем озимой культураос юлы удалтон'ес ватсан сето. Соин ик правительство та уезз тшательно планировать каре.

Возьматэмын но эскеремын вазь пар'еслэн преимуществозы. Со луэ, муз'емез кукемылд потэ соку гыроно бвдл, гыроно сое тырмыт мурдалаен апреле, мае. Вазь жутэм пар'ес тужгес но пайдае но хозяйственно целесобразно луо. Соин ик колхоз'ес пар гыронэз тулыс ю кизёнэн чош организовать кароно луо. („Правда“).

Асьме районин уно интыосын пар жутонэз берпал пла-

нэ кельто. Озы ик каро сиче колхоз'ес но сельсовет'ес, куд'есыз тулыс ю кизёнэз кемалась быдтызы ни. Малпало, шдске, ю кизем бере бжытак передышка но лэстыны луоз шуса. Таче настроениослы отпор сётыны кулэ.

Вуйсь сведениос верало, кытын-отын али гинэ бжытэн та уж котыре кутско. Нош парез массовой жутон борды кутскемын б в о л на. Верано луэ, туэ арын асьме районьс колхозник'ес 17840 га пар жутоно луо. 8 сюрс гаез гинэ трактор'есын гыремын луоз, кылем'есыз вал кужымен гыроно.

Парез жутон бадзым хозяйственной ужпум. Берпал планэ кельтыны сое уг яра. Райзолы, МТС'еслы но колхоз'еслы та уезз организовать карыны кулэ.

ВЫЛІ УДАЛТЭМОС ПОННА

Александровской сельсоветын валэс юэз кизён план 101,6 процентлы быдэстэмын. Муэз ужам по кизем умой лэстымын.

Та сельсоветысь Калининлэн нимыныз нимам, „Вторая пятилетка“, „КИМ“, „Путь Ленина“, Буденныйлэн нимыныз нимам но „Красное знамя“ колхоз'ес 20 май азелы картопка мертгонзэс вичак быдэстэмын. Та уж специалист'еслэн но колхоз бусыосысь стахановец'еслэн верамзы'я ортчтэмын.

Иж районьс „Ударник“ колхозысь колхозник'ес республикаысь вань колхозник'еслы Бидзым Октябрьской революцилэн нимыныз нимам сталинской удалтонлык бастон понна социалистическый чошатсконэ отыса разсыкызы. Александрово сельсовет но вылі удалтэмос понна кужмысь нюр'яськоз. Та понна луонлык'ес вань. Та ужлы Астраханцева льноводкалэн, Архиповлэн комсомольской звеноез но мукет'есыз в ы л и удалтэмос понна нюр'яськысь звеноослы юрттозы.

„Гыроно быдтон“ праздниклы та сельсоветты пар гырон быдэстэмын луоз.

Рабова.

21 СТАХАНОВСКОЙ ЗВЕНОС КЫЛДЫТЭМЫН

Н.-Кватчи сельсоветысь колхоз'ес тьсё юосыз но технической культураосыз кизёнэз 10 майлы быдэстэмын. Кытэти стахановской кизён сталинской вылі удалтон понна нюр'яськон улскын ортчемын. Кизён дыр куспын колхоз'есын вылі удалтон понна нюр'яськысь 21 стахановской звеноос кылдытэмын.

Сельсоветызи председателез Васильев.

Бурдин.

Красноперовез эскерелэ

16 апреле „Свет“ заводлэн клубаз ожлэсь но ужлэсь сбсыр луэм'еслэн ог'я собраниязы ортчиз. Собраниян 140 мурт вал. Сбсыр'ес Сталин эшлэсь ЦК ВКП(б)-лэн февральской пленумаз верам докладэз лыздемез бадзым тунсыкен кылзсыкызы. Лыздем бере доклад'я 9 юан'ес сётэмын вал. Юан'еслы веран парти член Красноперов сёт'яз. Уноезлы юан'еслы со янгышесь веран'ес, но солэсь но урод, сураса, ужаса ульс'есыз калык тушмон'есын: троцкист'есын, вредитель'есын, диверсант'есын но шпион'есын нюр'яськыны мобилизовать карыстэмысь веран'ес сёт'яз. Красноперовлы юан'еслы собраниез калык тушмон'есын нюр'яськонэ мобилизовать карысь, шараямтэ тушмон'есыз шаряны отысь веран'ес сётыны кулэ вал. Собраниян большевистской критикаез жутыса, бидэс собраниез талы мобилизовать карыны кулэ вал. Красноперов сураса веран сёт'ям'ессэ Сталин эшлэсь докладэз тодымтэен валэктны уг луы. Красноперов партшколалэн 4 занятиосаз вал, кытын Сталин эшлэсь докладэз изучать ка-

ризы, со сына ас понназ Сталин эшлэсь докладэз лызди шуэ но райкомлэн секретареныз Удалов эшен лэстытэ семинарын участвовать кариз.

Сураса сёт'ям веран'еслэсь муг'ессэс изучать карыса, таче ужюгдур тодмо луэ: Красноперов ог дыре Алюков но Кузнецов троцкист'есын гер'ясыкемын вал. Соосын Костицынлэн патераз картаен шудылэз, юиз. Та дырозь Красноперов доры Кузнецов ачиз ветлылэз но Кузнецов Красноперов азын лушкем уж'есыз сярись вераскылэз.

„Красная звезда“ артельлэн парткомезлы, кытын Красноперов учетын сылэ но райисполкомлэн партгруппаезлы (Красноперов райисполкомын, социальной обеспечени люкетын уха) Красноперовлэсь ужэз мур-мур изучить кароно но пенсионер'есын вылись собрани ортчытоно, кытын соослы вань юан'ессылы шо-нересь веран'ес сетоно но соосыз большевистской саклыкес жутыны мобилизовать кароно.

Красноперовез эскертэк кельтоно бвдл.

А. Н.

„Удмурт“ завод куиньметі пятилеткайы

„Дубитель“ трестлэн пус'емез'я „Удмурт“ завод куиньметі пятилеткае арлы быдэ 2500—3000 тонна, яке 1937 аге сярись кык пол уно танид сётон вылысь паськытэмын луыны кулэ.

Реконструкция дыр'я главной корпус борды диффузионной но выпарной отделениос лэстытэмын луыны кулэ. Рубильной отделениез главной корпуслэн торцевой люкетаз расположить карыны чаклаське. Энергетической хозяйство кык паровой пуртыосын но одйг двигателен дополнить каремын луыны кулэ.

Реконструкциян тужгес но сюбег интыен заводлэн территорияез луэ. Зоскытлык али ик шдйське ни. Кылсярись, сулэз возён понна инты бжыт. Нош реконструкция дыр'я инты тырмытэ эшшо но юн шдйськоз на. Кытын али частной граждан'еслэн жилой строениосынызы инты баст-

тыське, сое заводлы территория вис'ян сярись заводуправление горсовет азын пунктиз (Заводской переулокты но Кооперативной ураметі). Озы ик нурез куасьтон сярись ужпум пунктэмын. Кызы ке кыз, озь ик бакьпу сул'я интыосысь сырьевой базаез паськытэмын но умоятонин реконструкция ортчытыськыны кулэ. Кыз сул дасянэз уноатон понна республикаын вань дасяськысь кылзэсь сулэз кесяны чаклаське. Сул кесян уж'есы механизация (окорочной станок'ес но мукет) пыртыны эскеремын. Бадьпу сул дасянэз умоятон понна бадьбу будись интыосыз эскерон ортчытыське. Озы ик нимыстыз бадьпу плантациос организовать карон сярись ужпум пунктиське. Плантациосын вылі танидной породе бадьпуосыз гинэ будэтэмын луоз.

Ст. Килькинов,

заводлэн директорез.

Искусственно бызылытон пункт'ес

Пудоез искусственно бызылытон пудо вордон удысын туж кулэосыз польсь одйгез луэ, кудйз ке жог дырын пудоез таза выжыо каронлы юртты. Искусственно бызылытон пункт'есын умоесь производитель'ес ужало: чистокровной холмогорской ош'ес, чистокровной тонкорунной такаос.

Можга районин 3 искусственно бызылытон пункт'ес кылдытэмын: Можга сельсоветысь „Октябрь“ но Н.-Кватчи сельсоветысь „Виль сюрес“ колхоз'есын комбинированной пункт'ес кылдытэмын, нош Н.-Ключевской сельсоветысь „Машина“ колхозын ыж'есты бызылытон пункт кылдытэмын. Буденныйлэн нимыныз нимам но „Трактор“ колхоз'есын нош на пункт'ес усыйсько.

„Показатель дороги“ колхоз пудоез искусственно

бызылытонэн „Виль сюрес“ колхоз борды юнматэмын. „Показатель дороги“ колхозлэн председателез Байбородов искусственно бызылытонны пунит суллытон'ес ачиз поттыз. „Виль сюрес“ колхозлэн председателез Власов но „Показатель дороги“ колхозлэн председателез Байбородов та уезз куашкатон понна скал уллэос полы пичи выжы ош'есты лэзыяны кутскизы.

Ответственностьтэк ужаменызы „Виль сюрес“ колхозын 64 скал'ес гинэ бызылытэмын, нош ыж'есты искусственно бызылытон котыре бз кутскылэ на. „Октябрь“ колхоз 60 ыж'есты искусственно бызылытэз, нош скал'есты искусственно бызылытон котыре бз кутскылы.

„Показатель дороги“ колхоз пудоез искусственно

Татын сельхозартельлэсь уставэз тйяло

Вуж Какся сельсоветысь Карл Марклэн нимыныз нимам колхозлэн правлениез трудоденьсты лыз'яныз умой пуктонэн чик уг тунсык'ясыкы. Татын Лисин, Малков но Родыгин бригадир'ес колхозник'еслы но колхозницаослы трудодень кудмында но кыче уж ужомез чик чаклатэк качислять к а р о. Тани сарен колхозник'еслэн ужам трудоденьзы чем дыр'я бидэсак гож'ясыкытэк кыле.

Колхозлэн председателез Петров трудоденьсты лыз'ясы мурт'еслэсь ужэс уг эскеры. Колхозлэн счетоводэз Гусаров, сельхозартельлэсь уставэз тйяса, трудоденьслэсь ог'я ыллупм'ян'ессэс быдэс толэзьёсын гинэ лэстылэ. Ужам трудоденьс колхозник'еслэн трудовой книжкаосазы озы ик уг гож'ясыкы.

М. Лопатин.

Социалистической строктельство но религия

Виль Конституциез потэмен валче, церковник'ес бере кылись ужаса ульс'ес вылэ асьсэлэсь контрреволюционной влияниезс кужмаотон понна советской демократиез паськытатэмез исполловать карыны туртто. Кытын-отын церковник'ес черк'есыз усътыны, крестной ход'ес но мукет'ес одно ик лэстыны куро. Советской орган'есыз бырыны дасяськыса, церковник'ес разлагающей агитация нуо. Антисоветской элемент'еслэн деятельностьсь тужгес но бере кылем, валаназы религиозной пережиток'есын сознанию ужаса ульс'ес вылэ пыкыське. Тушмон'ес религиез исползовать каро, малы ке шуоно, аслаз содержаниез'я котькыче религия социализмлы тушмонно.

Ми ужаса ульс'есыз огазеяськыса но асьмелэн собственной кужыменемы, ка-

лык'еслэн тушмон'есынызы дугдылытэк нюр'яськыса муз'ем вылын шудо-буро улон лэстыны отыськом. Религия нош нюр'яськыны бвдл, инмарлы оскыны, восяськыны дышетэ. Религия тушмон'есын нюр'яськыны уг лэзы, тушмонэз яратыны, кулэм бере нимысь умой улонэз возьманы дышетэ.

Коммунизм наукалэн, тодемлэн техникалэн азинскемез вылэ пыкыське. Религия зераез гинэ признать каре, кудйз глупой, маке бвдл но маке луыны уг быгаты наивной осконэн луэ. Коммунизм культурной революция, вань ужаса ульс'есыз наукалэн но тодемлэн вершиняосаз приобщить карон понна. Коммунизм равноправие, вань национсысь ужаса ульс'еслэн братство, интернационализм понна. Религия национальной тэргаськонэз разжигать каре, одйг религиялы оскисьёсыз

мукет религия оскисьёс вылэ натравливать каре. Коммунизм нылкышноез—человечестволэсь быдэс жынызэ зйбет ульс'емозьмытэ но сое социализм лэстытонын активной каре. Религия семьян но обществоын нылкышнолэсь рабской положенизэ освящать каре но юнматэ. Коммунизм ужлы—честьлы, доблестьлы но геройствоны кадь относиться карыны дышетэ. Религия уезз „инмарлэн провлятиениз“, „сблык'ес понна наказать каромен“ лыз'я.

Религия классовою тушмон'еслэсь вредительской контрреволюционной подрывной деятельностисэс шобыртон луэ. Безбожник'еслэн организациылы, вань культурно-просветительной но мукет учреждениослы антирелигиозной уж'ес нуыны кулэ. Верующой'еслы религиялэсь уродэз валэктоно, религиен люкиськыны соослы юрттоно.

Ф. Олещук.

Школаын выпуск азын

Фельдшерско-акушерской школаын испытаниос кутскизы. 297 студент'ес ваньмыз сямен ик „отлично“ пус'ет'ес бастон понна чошатско. Нырсыеті курслэн куд-ог группаосыз, кылсярись „А“ но „Б“ кык предмет'ес'я „умой“ пус'ет'есын испытанизэс ортчизы.

Школаын уж русской кылэн урод: 60 процент котырез студент'еслэн пус'ет'ессы „алама“. Бере кылись'еслы юрттон понна дирекция русской кыл'я нимаз занятиос тупатиз. Та занятиос бере куд-огез студент'ес пус'ет'ессэс „посредственнолы“ но „умойлы“ тупатизы. Е. П. Феофилактова дышетись анатомиез дышетыса бидтэз, нош студент'ес ортчемез вылдыса дышетско. Тазы дышетскем бере „Б“ нырысеті курсысь студент'ес та предмет'я испытаниез „умой“ но „отлично“ пус'ет'есын ортчо.

Кривоногов.

Колхозник'ёслы касса сярсы

Колхозной взаимопомощь кассаос колхозник'ёсын асынызы кылдытсько. Касса колхозник'ёслы сосьрмон дыр'язы, ужаны быгатымтэ пересь луом колхозник'ёслы, висисьёслы, пинал ваёно кышномурт'ёслы юрттэт сётэ. Со сяна, кассаос колхозник'ёслэсь культурной уровеньзэс жутон понна, культурно-бытовой учреждениос, яслиос, площадкоос, акушерской пункт'ёс, пинал ваён коркаос усътыны юрттэ. Колхозник'ёслэн ог'я собранизылэн решениез'я касса колхозник'ёслы ог ээпелы ксуда сёт'я. Кассалэн кузёеныз колхозник'ёс асысэос луо, но ужало сельсовет председател'ялэн но колхоз председател'ялэн

кивалтэмзы улскын. Кассаос асысэ член'ёссылы ужан дорын нырысь юрттэт сётон понна аптечкоос басьто, пёртэм ужпум'ёс'я лекциос ортчыт'яло, колхоз ужысь умоесь стахановец'ёсыз курорт'ёсы ас'чотаз йёнатскыны лээё. Касса анай-атайтэм кылем пинал'ёсыз лэдэ басьтэ, ваньбур ласянь урод обеспечить карем пинал'ёслы вылдыскут но пыдкучан басьтыса юрттэт сётэ. Со сяна ужын сосьр луом колхозник'ёслы касса пособие сёт'яны тупатэ, кулэ лужыкыс сосыр луэм'ёслы протез'ёс басьтэ. Кассаослэн значенизы туж бад'зым, соосыз колхоз'ёсын кыл'дыт'яно но юнмат'яно.

25 мае нырысети утон тираж

25 мае Москваын Кыктэти пятилетка (нылети араз потэм) заемлэн нырысети утон тиражез луоз. Тиражын одйг миллион утон'ёс 164 млн. 920 сюрс манет тыр разыграть каремын луоз.

ТУРНАН КУТСКЕМЫН

Союзмылэн лымшыр пал район'ёсыз зор'ёс ортчем бере шунит куазь тупатскиз. Возьвыл'ёсыны турын'ёс жог будыны кутскизы. Котыкытын ик турын'ёслэн удалтонзы туэ умой. Кубанись, Краснодарскись, но Северской но Абинской район'ёсысь уноез холхоз'ёс турын но кылем арыи кизем люцернаез турнаны кутскизы. Турынлэн жуждалаз 60 сантиметрозь вуэ.

Сул дасян — колхозник'ёслы умой уждун

Кылем арын кыз но бад'пу сул'ёс 865 понна дасямын. Дасяны 86 сюрс манет коньдон быдтэмын. Та сумма районись колхозник'ёслы уж дуназы ватсаса мын'ыз. Вуж Какся но Вуж Юбера сельсовет'ёсысь куд-ог колхозник'ёс сул дасянын 250-ысен 350 манетозь заработать карылызы. Кылем арын сярсысь туэ арын сулэз эшшо но тырос дасяны уно луонлык'ёс вань.

Дасян сезон вуэ ни. Туэ арын, нуллонэз вератэк, одйг тонна кыз сулэз 50 манетэн но бад'пу сулэз 150 манетэн дасяно шуыса учкемын. Котыкуд тонна сулэз одйг километре нуэм понна 1 манет но 90 коньы ни м а з

тырыське на, яке одйг тонна сулэз 20 километре нуэм понна 38 манет тырыське.

Та пунктэм дун'ёс нуналлы быдэ 12—13 манет тыр ужаны луонлык сётэ. Дасян сулэз матысь сельпоосы сётыны луоз. Озы ке но уно сельпоос сул дасян котырын уг ужало. Б.-Сюга сельсоветись колхозник'ёс юалляськонэн „Удмурт“ заводэ лыкто, нош Б.-Сюга сельпо сул дасян сярсысь валэктон уж нуыны но уг малпа.

Сул дасянын умой уждун басыны луоно. Колхоз'ёслэн правлениоссылы мылись эркин ужас кужымзэс сул дасяны лээёно.

Юри.

МУЗЕЙЫН

Пбйшур'ёсыз но тылобурдоосыз препарировать карон'я мастери, Корсаков эшен берет дыре асьме интыосы тулыс лыктись тылобурдоослэсь но пбйшур'ёслэсь уно чучелоос лэсьтэмын. Бад'зым уж ортчытэмьн инкуазись фенологической явленияос серын эскерон нуон'я ло. 20 майлы туалы тулысэз характеризовать карись 79 фенологической явленияос гожтэмын. Со сяна, городись дышетскисьёсын 81 фенологической гожтэт лэсьтэмын но Можга селосысь дышетскисьёсын 46 гожтэт лэсьтэмын. Инкуазись фенологической явленияос серын эскерыны музейлы дышетскисьёс бад'зым юрттэт лэсьтэ: Комышев (2 номеро школа), Хлопушин В., Альчиков, Брызгалов, Филиппов (3 номеро школа) но мукет'ёсыз.

БЫЗЫЛЫТОН КАМПАНИЯ УМОЙ ОРТЧЕ

Можга сельсоветись, „Красный путь“ кохозын бызылытон кампания усто ортче. 12 майлы бызылытэмьн 35 эрвал'ёс но соос пблысь 16 отбить каризы ни. Старшой конюх Никитин Макаро но бызылытон пунктэн заведующий Яковлев 48 эрвал'ёсыз бызылытон планэз дырызлэсь азыл быдэстыны обязательство кутэ. Федоров.

Природае прогулкаос лэсьтэме

Егитэсь аш'ёсы—дышетскисьёс, студент'ёс но дышетись эш'ёс. 1936-37 дышетскон ар быре ни. 9 толэзь Чоже тыршыса ужам бере котыкудды ик тй чылкыт омырын эркинак чыдэтскыны турттыськоды. Инкуазез тазалыкез юнматон понна, выль дышетскон арлы выль кужым люкан понна умой использовать карыны кулэ.

Гужем чыдэтскон дырез умой но пайдаен ортчытонэн интыись крайтй экскурсионно-туристической поход'ёсын ветлон луэ. Кидёке кошкытэк таёе походись котыкудыз участник шулдыр интыостй ветлонись бад'зым пайда басыны но умой чыдэтскыны быгатэ.

Кутскон понна, таёе поход'ёслы ми 2 маршрут дэмласькомы. Нырысетй маршрут: Можга город—Вало шур—Бурмакино—Александрово—Минчогурт гурт'ёс—Лоллэз шур—Пычас шур—Вало шур—Можга город. Та маршрутлэн кузьдалаз 80 километр но экскурсионно-туристической походэн 5 суткаын ортчыны тупатиське. 2 номеро маршрут: Можга город—Вало шур—Ныша шур—Можга село,—Ныша шур—

Комьяк гурт но Комьякысь тымет—Сардан—Пушной—заповедник—Сюгинка шур Можга город. Кыктэти маршрутлэн кузьдалаз 85 километр. Ортчоно сое 5—6 суткаын. Походлэн котыкуд участникез быдэстыны быгатэмзэ но сое тунсык'ясь ужез быдэс'ялоз. Мар сое тунсык'я, мар лэсьтыны малпа, соя ик со

Кизем юосты утялтон ёвёл

Б.-Пудга'сельсоветись, „Ноябрь“ колхозын кизем юосты утялтон организовать карымтэ. Отын колхозной строительстволы тушмон'ёс зег узьмез ишкыса турынэн базарын вузало. Колхозлэн правлениез но ачиз председатель Кузнецов та шакрес уж'ёсты тодэ ке но нокичэ уждрад'ёс уг куты.

Г. Евдокимов.

Реданцилэсь. Оскиськом, что Можга районись прокурор Куляпин эш та уж котыре кутскоз но кулэ луись уждрад'ёс кутоз.

поход азын асыз кулэ тырлык дася: гербарислы сеткаос, коллекциослы сумкаос, карандаш'ёс, бумагаос, аппарат'ёс но мукет но.

Кызы поход организовать каремын луоз? Одйг группа 30 муртлэсь комплектоваться каре. Группас ужась бригадоослы люкисько: геолого-географическойлы, ботаническойлы, биологическойлы, этнографическойлы но организационно-хозяйственнойлы. Изучать карон материалэн узыр интыосын бригадаос специалистлэн кивалтэм улаз творческой уж нуо. Нош изучать карон материал'ёс ёвёл интыостй поход воензированной амалэн ортче. Поход дыр'я лагерник'ёсын, дышетскисьёсын но гурт'ёсысь егит'ёсын, походлэн ортчон интыостыз, самостоятельной культурной пумиськон'ёс луозы.

Шулдыр вакчи гужемез пайдао но шулдырен ортчытыны дасяськоно. Инкуазе шулдыресь прогулкаослы дасяськоме но улон интыосмес изучать кароме!

Кондратьев,

Можгаись музейлэн директорез.

2100 МАНЕТ УБЫТОК

Уд. Сюгаил сельсоветись „Югыт сюрес“ колхозын 5 гектар быдча интыын сад мерттэмын. Сад пичи ёвёл, отын 500 яблок пу но 300 вишня пу.

Яблок пуослы но вишня пуослы 8 ар тырмиз бере, соос асысэлэсь продукцизэс сётыны кулэ вал ни.

Со результат'ёс ёз пёрме, куд'ёсэс ке колхозник'ёс возьмало вал. Колхозлэн председателез Дмитрев но садовод Ложкин кадь беспечной мурт'ёс колхозын садоводствозэ азиньтон понна ёз сюлмаське. Толалтэ азелы йырысьёслэсь сад'ёсыз утялтон понна сад номырин ёз бинаялляськы. Садись пуослэн лыд'ёсы арысь аре кулэмыса кошкызы. 1937 аре толалтэ купсын 140 йыр яблок пуос йырыськисьёсын быдтэмын. Та луэ, котыкуд яблок пуэз 15 манетэн лыд'яса, колхозлы 2100 манет убыток.

Н. Чайников.

Редантор С. И. Загребин.
Поттись Райисполком.

ПЫЧАСКОЙ ЛЕСОПУНКТ

„Удмуртлесотрестлэн“, 1937 арлэн 1 майысеныз Можгинской механизированной лесопунктэ аслаз акивеныз но пассивеныз пырыське. Претензиос лесопунктлы 10 июнезь кутиськозы. ЛЕСОПУНКТЛЭН АДМИНИСТРАЦИЯЗ.

Бухгалтер'ёс но сче-

товод'ёс, вуз карон ужен но расчёт'ёсын тодмосьёсыз Удмуртторглэн Можгаись люкетэзлы кулэ. Юлляськоно кадр'ёс люкетын. Дирекция.

Корка лэсьтыны участок бастэм вань застройщик'ёс, кин'ёс участокэс договорен оформить ёз каре на 1937 арлэн 1 июнезяз гор.комхозын оформить каромо луо. Та срок ортчем бере сётэм участок'ёслы но отчы расход лэсьтэм'ёслы горкомхоз нокичэ претензиос уз куты.

Горкомхоз.

Зэмен лыд'яно ёвёл:

Заготзернолэн Можгинской пунктэныз Флиш районись но сельсоветись ик „Мотор“ колхозлы сётэм накладноез но 30 центнер ёбжы басыныны обязательствозэс.

Г. Можга, тип. Удиполиграфтреста. Заказ № 280, райлит. от 23 мая.

РАК сырсы

Н. Ф. Рупасов,

медицинской наукаослэн
кандидатэз

Рак пыктосо висён'ёс пблы сюрэ. Калык пблын ёвлемез'я та висён, пблэм висён'ёс но туберкулез бере, куйныметй пты басытэ.

Муз'ем вылын ракен висьса арлы быдэ 1,5 миллион мурт кулэ. Ракен висён, шор лыдын вераса, куйны аркытиське. Озы бере, ракек висисьёс муз'ем вылын арлы быдэ 450 сюрс мурт луо.

Раклэн кышкытэз кыл вылын гинэ ёвёл. Солэсь кышкытэс л ы д п у с ' ё с к о т к ы ч е веран'ёслэсь умой возымато. Рак туж кышкыт висён, соин ёл нюр'ясыкы, солэсь ёд йёнатскы ке, нош челоवेशество соин кужмо нюр'ясконо нуэ. Научной мысль дугдылытэк весь азылазьяськыса ракен нюр'ясконо уэ. Т у ж г е с п а с ы к ы т но мур ракен нюр'ясконо Советской Союзын мынэ. Азыл эксаё Россиян ракен нюр'ясконо нуись учреждениос 2—3 гинэ вал, соос но

висисьлэсь дун басытыса ужасы. Али нош ракен нюр'ясконо туж пасыкыт пунктэмын, уно нимаз кылдэтэм учреждениос ужало. Советской правительстволы ракен нюр'ясконолы коньдонэз уг жалэ.

Котыкуд гражданинэз кык юан'ёс тунсык'яло: 1. Луэ-а раклэсь йёнатскыны, 2. Луэ-а раклэсь утялтскыны. Кыктэтиез юан милемлы тужгес ик кулэ (важной) луэ кадь. Раклэсь утялтскыны капчи, соин черлам бере йёнатскон сярсысь. Та черлэсь йёнатскыны луон сярсысь пырак верано, кутскон стадияз куд-ог формаоссо сое йёнатыны луэ, нош кемалы кыскемзэ, пыдло пычамзэ йёнатыны уг луы ни.

Соин ик, ракез кутскон стадияз йёнатыны кулэ. Али ракез 2 амал'ёсын йёнато: консервативной (радий но рентгенлэн луч'ёсыз) но оперативной. Та висёнэз йёнатон бордысь специалист'ёслэн уноезлэн малпамзыа кыкез ик

йёнатон амал'ёс ог кадь ёвлемын но ог кадь значени иметь каро. Умоесь результат'ёс луо соку, кукэ та кык амал'ёс огзэс огзы дополнять каро.

Ракез эшшо но умой йёнатыны кутскон (предраковой) состоянияз. Кутскон состояниен нимасько вань ярао но пыктосо висён'ёс, куд'ёслэсь рак кылдэ. Котыкычэ кема бурмымтэ яра (кык толэзьлэсь кема), кытын гинэ со медаз луы, ракен висёнлэн кутсконоз шуста нимаське. Исклучениен татын выд юмыл'ёсысь варикозной ярас луо.

Вылтыр выльсь ракез тодманы капчи, нош пуш орган'ёсысь ракез тодманы шуг, сое отысь адыны углуы. Сионэз пбсьтысь орган'ёсысь ракез, тужгес ик кутскон стадияз, рентгеновской луч'ёсын тодманы капчи. Эшшо одйг полжалэно луэ, что Можгаин рентгеновской кабинет ёвёл, нош кемалась кулэ вал ни.

Вылтыр выльсь рак (ымдур, вылтыр ку) умойлыкенызгес ке (доброкачественностью)

вис'яське пуш орган'ёсысь рак туж урод (злокачественный). Тодмотэм муг'ёслэсь котыкычэ восьмем, весын капчиям исследованиез ракен висьыны кутскемез утчаны косэ. Мултэс пбсь сионэз но со дыре ик кезыт сионэз сием—ждлудоклэн но сион мынон нылонолэн ракен висьын кутскемезлэн мугеныз луэ. Чурыт сионэз сием, ас дыраз сиськымтэ, дыртыса сиськем озы ик ракен черлато.

Можгинской больницаын ракен нюр'ясконо кужмысь мынэ. Татын ракен хирургической амалэн гинэ нюр'ясконолуэ. Опыт (473 операциос) вера, что дыраз лэсьтэм операция умоесь результат'ёс сётэ. Висись жожен тазаме.

Ракен нюр'яскононын умой амалэн раклы пумит пропаганда луэ. Со сярсысь калык пблын чөм вераськоно, со сярсысь гож'яно, валэктоно калыкез кызы солэсь утялтскыны кулэ. Котыкудыз ужаса улись мед тодоз, сое кутыны быгатись висён сярсысь.